

GEOPORTAL

Im Geoportale der IG GIS finden sich unter anderem Daten der amtlichen Vermessung und der Zonenpläne. Neu können auch Angaben zu den Grundeigentümern eingesehen werden.

» SEITE 3



FEUERWEHR

Die Feuerwehr leistet wertvolle Arbeit zugunsten der Bevölkerung. Damit auch in Zukunft die Feuerwehr schlagkräftig ist, werden neue Feuerwehrangehörige benötigt. Deshalb findet am 16. August 2021 ein Informationsanlass für Interessierte statt.

» SEITE 8

SANIERUNG

Im Zuge der Umgebungsarbeiten wurde entlang der Wohnüberbauung «Am Landberg» der Randabschluss der Stockenstrasse versetzt. Nun soll dieser Teil der Stockenstrasse saniert werden. Das Bauprojekt wurde für das Mitwirkungsverfahren freigegeben.

» SEITE 9

Coronavirus: Eigenverantwortung wichtig

Empfehlung des Bundesrats:
«Vor einer Ansteckung schützen Sie sich, indem Sie die Hände regelmässig mit Seife waschen und Abstand halten. Befolgen Sie weiterhin die Hygiene- und Verhaltensregeln.»

Coworking Degersheim



Das Coworking Degersheim hat neue Räumlichkeiten an der «alten» Adresse bezogen.

DEGERSHEIM Seit zwei Jahren besteht das Coworking Degersheim. Im Januar hat es im selben Gebäude neue Räumlichkeiten bezogen, welche mehr Möglichkeiten bieten. Wie bei vielen anderen Coworkings auch, beeinträchtigte die bis vor Kurzem geltende Homeoffice-Pflicht den Geschäftsgang. Die positiven Erfahrungen, die viele mit dem Homeoffice gemacht haben, lässt aber darauf hoffen, dass die Nachfrage nun steigt.

Mit dem Bezug der neuen Räumlichkeiten an der Alfred-Lienhard-Strasse 1 in Degersheim stehen dem Coworking mehr Möglichkeiten offen. Nachdem es sich bei den bisherigen Räumlichkeiten ausschliesslich um ein Grossraumbüro gehandelt hat, stehen nun drei unterschiedlich grosse Räume zur Verfügung. Für Sitzungen, für ein ruhiges Telefonat, zum Lernen oder für Projektarbeiten von Gruppen. Selbstverständlich bietet das Coworking Degersheim neben tollen Räumlichkeiten auch sonst alles, was man im Büroalltag benötigt. Eine praktische Möblierung, schnelles WLAN, Drucker, Bürokleinmaterial sowie Beamer oder Flipchart stehen bereit. Ein Kühlschrank oder eine Kaffeemaschine sowie eine gemütliche Sitzecke lassen auch eine Pause zu, bei der es an nichts fehlt.

Homeoffice-Pflicht

Momentan fehlt einzig noch eine grosse Schar von Coworkerinnen und Coworkern, die das

Angebot regelmässig nutzen. Für Markus Gehrig, Mitbegründer des Coworking Degersheim, ist vor allem die Situation mit Corona dafür verantwortlich. «Wenn die Mitarbeitenden nicht in ihrem Büro arbeiten dürfen, so wäre es ja widersinnig, wenn sie in ein anderes Gemeinschaftsbüro

«Man muss es einfach einmal ausprobieren, so bemerkt man schnell, wie toll Coworken ist.»

ausweichen würden», stellt er fest. Eine Situation, mit der übrigens auch andere Coworking-Spaces zu kämpfen haben. Markus Gehrig hofft aber, dass die nun aufgezwungene Heimarbeit viele auf den Geschmack bringt, auch künftig auf einen langen Arbeitsweg zu verzichten und in der Nähe zu arbeiten.

Nur Vorteile

«Beim Coworking kann man von den Vorteilen des Homeoffice profitieren, ohne einsam zu sein oder durch den Familienalltag vom Geschäftlichen abgelenkt zu werden», ist er überzeugt. Der interdisziplinäre Austausch zwischen den Coworkenden aus verschiedenen Branchen sieht er als befruchtend und auch die Gelegenheit für einen kurzen Schwatz über ausserberufliche Themen möchte er nicht missen. Markus Gehrig schwärmt: «Man muss es einfach einmal ausprobieren, so bemerkt man schnell, wie toll Coworken ist.»

Folgetext von Seite 1

Allgemeinheit profitiert

Die Arbeit in einem Coworking-Büro bringt aber nicht nur individuelle Vorteile mit sich. Auch die Allgemeinheit profitiert. Jede Person, die auf einen Arbeitsweg in die Ballungszentren verzichten kann, entlastet den öffentlichen Verkehr und reduziert das Verkehrsaufkommen auf den Strassen. Ein Anliegen, das auch den Unternehmen wichtig sein sollte. Markus Gehrig empfiehlt daher, bei den Arbeitgebern nach einer Kostenbeteiligung für die Miete des Coworking-Büros nachzufragen. «Wenn zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer ein Kostenverteilungsschlüssel vereinbart werden kann, profitieren alle», ist Markus Gehrig überzeugt.

Diverse Angebote

Das Coworking Degersheim wartet mit diversen flexiblen Angeboten auf. So können Arbeitsplätze für einen halben Tag, tageweise oder auch für ein ganzes Jahr gemietet werden. Abonnemente ermöglichen es, sich nicht auf einzelne Tage festlegen zu müssen, sondern das Angebot spontan nutzen zu können. Eine Übersicht über die Angebote und alle weiteren Informationen zum Coworking Degersheim finden sich unter www.coworkingdegersheim.ch. Markus Gehrig freut sich über eine unverbindliche Anfrage für ein Probearbeiten. Unter 079 335 16 53 oder coworkingdegersheim@gmail.com steht er auch gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL**Allgemein **071 914 61 11**Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
 100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 13. August 2021

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 5. August 2021

Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 10. August 2021

Sitzbank zum Ruhestand

DEGERSHEIM Walter Germann hat während 31 Jahren im Schulhaus Steinegg mit stets grosser Freude und noch grösserer Geduld Hunderte von Schülerinnen und Schülern unterrichtet. Zum Übertritt in den Ruhestand gab es eine spezielle Überraschung in Form einer Sitzbank.

Mit Unterstützung der Gemeinde und des Verkehrsvereins Degersheim beehrte die Schule Degersheim ihren geschätzten Mitarbeiter mit einem besonderen, symbolstarken Abschiedspräsent: einer ihm gewidmeten Sitzbank mitten im Dorf. Der sichtlich überraschte Pensionär in spe machte sich sofort ans Probesitzen. Er werde, sofern es sein Terminkalender zulasse, gerne immer mal wieder auf seiner «Bank» anzutreffen sein, um sich vielleicht an die eine oder andere Episode aus seinem langen Lehrleben zu erinnern. Selbstverständlich darf die Sitzbank auch von allen anderen Personen benutzt werden.



Die neue Sitzbank beim Friedhofparkplatz wurde Walter Germann zu seiner Pensionierung gewidmet.

Hundekot nicht zurücklassen



Sprichwörtlich «beschissen», die Wiese beim Schulhaus Sennrüti.

DEGERSHEIM In letzter Zeit häuften sich die liegengelassenen Hundehäufchen in der Gemeinde Degersheim nicht nur auf den Strassen und Wegen, sondern auch auf Spielplätzen. Spielplätze sind grundsätzlich keine geeigneten Aufenthaltsorte für Hunde. In jedem Fall gilt aber: Das Geschäft des Haustieres wird eingesammelt und im Abfall entsorgt.

Die Spielplätze, nicht nur in der Gemeinde Degersheim, dienen den Kindern für Spiel und Bewegung im Freien. Sie sollen sich dort frei und möglichst ohne Einschränkungen aufhalten können. Hunde trüben diesen Spass oftmals, sei es aufgrund der Angst der Kinder vor den Tieren oder wegen ihrer Geschäfte. Die Halterinnen und Halter sind gesetzlich verpflichtet, ihre Hunde auf Schulanlagen und auf Spiel- und Sportplätzen an der Leine zu führen und den Hundekot zu entfernen. Leider musste in den letzten Wochen vermehrt festgestellt werden, dass sich nicht alle ihrer Pflichten vollumfänglich bewusst sind. Dies zeigte sich vor allem anhand der Hundehäufchen, welche die Reinigungsteams der Schulhäuser auf den Pausenplätzen vorgefunden haben. Wir bitten alle Hundehalterinnen und -halter, sich an die geltenden Regeln zu halten und mit ihren Hunden Schulhaus-, Spiel- und Sportplätze möglichst zu meiden sowie den Hundekot zu beseitigen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburten

Blum Yara, geboren am 12. Juli 2021 in St. Gallen SG, Tochter des Blum, Sebastian und der Blum geb. Hill, Tatjana, wohnhaft in Wolfertswil SG.

Trauungen

Martinez Temprana, Florentino und Martinez Temprana geb. Obermann, Stefanie, wohnhaft in Degersheim SG, Trauung am 2. Juli 2021.

Todesfälle

Gestorben am 23. Juli 2021 in Flawil SG: Zuberbühler geb. Nater, Frieda Nelly, von Urnäsch AR, geboren am 6. April 1929, wohnhaft gewesen in Degersheim SG mit Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim Flawil. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 3. August 2021 in Degersheim SG: Schmid, Norbert Paul, von Basel BS, geboren am 28. November 1933, wohnhaft gewesen in Degersheim SG mit Aufenthalt im Tertianum Steinegg. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Eigentümerdaten im Geoportal abrufbar

DEGERSHEIM Die Gemeinde Degersheim ist Mitglied der Interessengemeinschaft GIS AG, einem Zusammenschluss kantonaler und kommunaler Verwaltungsstellen St.Gallens und der beiden Appenzell. Die IG GIS publiziert im Auftrag der Gemeinde Degersheim amtliche Geodaten auf einem frei zugänglichen Internetportal. Neu können dort auch Angaben zu den Grundeigentümern eingesehen werden.

Neben den Daten der amtlichen Vermessung und der Zonenpläne können im Geoportal verschiedene Kataster, Luft- und Satellitenbilder, aber auch Karten aus dem Bereich der Landwirtschaft eingesehen werden. Neu können dort auch Name und Adresse der Grundeigentümer von Grundstücken in der Gemeinde Degersheim abgerufen werden. Eine Registrierung ist nicht nötig. Damit keine Massenabfragen erfolgen können, muss jedoch eine Sicherheitsfrage beantwortet werden. Die Veröffentlichung der Grundeigentümerdaten ist in der eidgenössischen Grundbuchverordnung vorgesehen und geregelt.

Neue Lernende im Gemeindehaus



DEGERSHEIM Am Montag haben Zerina Baltikj und Loris Rottmeier ihre Ausbildung zur Kauffrau / zum Kaufmann bei der Gemeinde Degersheim in Angriff genommen. Während der nächsten drei Jahre werden sie in sechs Abteilungen arbeiten und dabei ihr Rüstzeug zur Berufsfrau / zum Berufsmann erwerben. Daneben besuchen sie während zweier Tage in der Woche die Berufsschule in Herisau. Der Gemeinderat wünscht Zerina Baltikj und Loris Rottmeier viel Erfolg und Freude in ihrer Ausbildung.


BIBLIOTHEK
LUDOTHEK

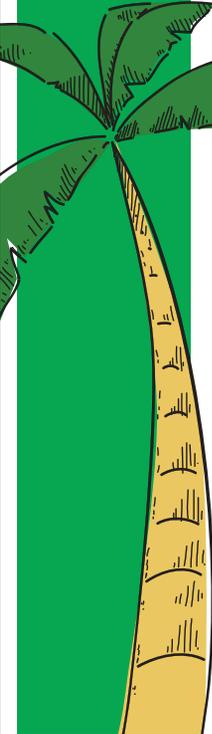


Öffnungszeiten Sommerferien

vom 10. Juli bis 15. August

geöffnet am

| | |
|----------------|-----------|
| Di, 10. August | 18-20 Uhr |
| Mi, 11. August | 16-18 Uhr |



Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60
 biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim



leben – nicht nur wohnen

Deutschtreff



 Wann

 Wo

 Wer

 Anmeldung

1. September 2021 bis 24. November 2021
jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr

Theorieraum Feuerwehrdepot
Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim

Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim
Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an

Sarina Ledergerber, Leiterin Schulverwaltung
E-Mail sarina.ledergerber@degersheim.ch
Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen.



Herzliche Gratulation

Wir gratulieren Michael Frick ganz herzlich zum bestandenen Lehrabschluss als Milchtechnologe. Wir wünschen Michael beruflich und privat alles Gute für die Zukunft.

Toggenburger Käsespezialitäten



- Toggenburger Vollmilch-Chäs
- Toggenburger Viertelfett-Chäs
- Vollmond Chäs

Hausgemachte
Fonduemischung

Käserei Tschumper
Degersheim • 071 371 54 31

KOMM ANS BIGNIK 2021
Am Sonntag, 22. August, 9 – 18 Uhr
(Verschiebedatum 12. September)
Das Tuch wird ab 9 Uhr mit der Bevölkerung ausgelegt.
Picknicken ist jederzeit möglich!
Infos zur Durchführung auf www.bignik.ch

**INFO-
VERANSTALTUNG**
17. August, 19 Uhr
im alten Hallenbad

**BIG
NIK**

**DIESES JAHR
IM DORFKERN
VON DEGERSHEIM**

WWW.BIGNIK.CH

REGIO C *Degersheim* GRONSTADT TAGBLATT BERNINA rukka CILANDER

Bist du interessiert am Feuerwehrdienst? Informationsabend 16.08.2021 / 19:00 Uhr

Treffpunkt:
Feuerwehrdepot Flawil oder Degersheim



SCAN ME



Bundesfeier

VEREIN Die Schweiz durfte Geburtstag feiern. Im Auftrag des Verkehrsvereins Degersheim organisierte der Spansauverein Wolfertswil und Umgebung die 1. August-Feier. Trotz dem kalten und nassen Wetter fanden rund 150 Leute den Weg ins Föhrenwäldli. Dieses Jahr wurde das erste Mal ein Festzelt gestellt und somit waren alle vom windigen Wetter geschützt. Der Verkehrsverein und der Spansauverein entschieden sich an der diesjährigen Bundesfeier auf einen Festredner zu verzichten, denn die Festrede fand dieses Jahr an jedem Tisch zwischen

einander statt. Das Zelt war fast voll und die Gäste durften ein reichhaltiges Essen geniessen, unter anderem ein feines Raclette. Damit trotz schlechtem Wetter die Stimmung nicht in den Keller wanderte, hielt die Band Partybirds die Gäste bei Laune. Auch der Funken brannte trotz des Wetters wunderbar. Das OK Spansauverein Wolfertswil und Umgebung konnte sehr viele Helfende motivieren und eine gelungene 1. August-Feier organisieren. Ein herzliches Dankeschön für Euren Einsatz!

Verkehrsverein Degersheim



Alle 150 Gäste konnten im Festzelt untergebracht werden.

50 Jahre L.E.O.-Club

VEREIN Metzgersleute aus Degersheim haben im Jahr 1971 einige Freunde zum Schmaus von «Spanischen Nierli» eingeladen und gleich den L.E.O.-Club gegründet. Dieser hält sich an ungeschriebene, jedoch strenge Statuten. Die wichtigsten Punkte beinhalten die Hauptversammlung mit einem Menü aus selbst zubereiteten «Alpeneiern», die Pflege der Kameradschaft und alle zwei Jahre einen Ausflug. Das kulinarische Geniessen darf nie zu kurz kommen. Die Mitgliederliste beinhaltet Leute aus allen Schichten, vom Handwerker über den Landwirt oder Lehrer bis hin zu Personen, die in den Regierungsrat gewählt wurden. Vorgeschlagene Aufnahmekandidaten stehen vor der definitiven Aufnahme in den Verein einige Zeit unter genauer Beobachtung.

In bester Verfassung konnte der Verein kürzlich sein 50-jähriges Bestehen feiern. Bei einem gemütlichen Grillhock wurde zusammen mit Angehörigen und einigen Gästen (auch Kandidaten) gefeiert. Man genoss die vorzüglichen Speisen (inkl. L.E.O.-Häppli).

Das L.E.O.-Club-Bier ist gebraut. Zum Jubiläum kann dieses von der Bevölkerung am diesjährigen Jahrmarkt genossen werden. Dazu wird es die feinen L.E.O.-Häppli geben. Kurz nach dem Jahrmarkt wird mit einer Drei-Seen-Fahrt die Jubiläumssclubreise stattfinden.

eing.



Vereinsvorstand (v.l.): Roger Häberlin (Kassier), Jakob Gemperle (Gründungsmitglied und EM), Peter Barmettler (Präsident), Jakob Gehrig (Gründungsmitglied und EM), Paul Frei (Aktuar). Es fehlt auf dem Foto: Pius Piller (Ehrenpräsident).

«The Farewell – Basierend auf einer wahren Lüge»

VEREIN Als die in New York aufgewachsene und lebende Billi von ihren Eltern erfährt, dass ihre geliebte Grossmutter in China an Krebs erkrankt ist, steht ihr Leben kopf. Die Familie beschliesst, ihre geliebte Nai Nai im Ungewissen zu lassen und ihr die tödliche Krankheit zu verschweigen. Um die plötzliche Anwesenheit der ganzen Familie plausibel zu erklären, wird kurzerhand eine Spontan-Hochzeit organisiert. Billi, die sich in ihrem Heimatland gänzlich fehl am Platz fühlt, ringt je länger, je mehr mit der Entscheidung ihrer Familie, die Wahrheit zu verheimlichen. Wie lange kann sie das Geheimnis für sich behalten?

Freitag, 13. August 2021, Openair-Kino im Brockigässli, Taastrasse 21, Degersheim. Ab 19.00 Uhr asiatisches Essen im Freien, Filmstart nach dem Eindunkeln um etwa 21.00 Uhr, bei schlechtem Wetter indoor. Reservationen unter www.kulturpunkt-degersheim.ch.

eing.

Tegerscher Platzgespräch übers Geld

VEREIN Anfang Juli redete eine Gruppe Menschen über die Verwendung der öffentlichen Gelder in Degersheim. Was gefällt? Was könnte anders sein? Wovon wird geträumt und was lässt sich tun? Das Fazit des Platzgesprächs war zweischneidig.

Die Gemeinde ist zwar gut organisiert und schlank verwaltet. Gleichzeitig geht jedoch der Einbezug der Bevölkerung zurück. Das schafft Potenzial für Konflikte und Kosten für deren Bewältigung. Diese Gelder könnten für ein früheres und besseres Miteinander eingesetzt werden. Bei diversen Gemeindeaufgaben wäre es zudem sinnvoll, über das erforderte Minimum hinaus zu investieren. Damit könnten mehr Verbindung und Kooperation entstehen, Probleme frühzeitig angepackt und Folgekosten eingespart werden. Gesprochen wurde von Angeboten für die Jugend, vom Ausbau der Schulsozialarbeit, von mehr Spielraum für Grünstadt, von einer unabhängigen Baukommission, von neuen Formen im Umgang mit vereinsamen, kranken und älteren Menschen.

Der übergeordnete Traum beinhaltet ein mehr gemeinschaftsbasiertes und naturnahes Wirtschaften. Daraus entstand die Idee, für das Dorf einen Permakulturanlass zu organisieren. Auch soll die Idee einer Bevölkerungsbefragung über die zukünftige Dorfentwicklung umgesetzt werden. Danke fürs Mitmachen!

eing.



Jeden Freitag

FLADE-Blatt-Tag

in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Stimmungsvolle Atmosphäre

Zusammen mit dem Verkehrsverein hat der «Sommer im Feld» die diesjährige Bundesfeier durchgeführt. Nach dem ökumenischen Gottesdienst liess ein abwechslungsreiches Programm die Besucherinnen und Besucher trotz Regenwetter im Feld verweilen und die stimmungsvolle Atmosphäre unter dem Zelt geniessen.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flavil



Glaube im Bundeshaus

Wer das Bundeshaus betritt, begegnet dem strengen Blick der drei Eidgenossen. Die 1914 enthüllte Skulptur des Bildhauers James Vibert bildet den Mittelpunkt der Kuppelhalle.

Einer Gruppe von Leuten der Evangelisch-methodistischen Kirche Uzwil-Flawil war es vergönnt, das Bundeshaus unter der Führung von alt Nationalrat Heiner Studer (EVP) zu besuchen und einiges über das politische Leben zu hören. Dabei war viel Interessantes zu erfahren.

Als bekennender Christ engagierte sich Heiner Studer während seiner Zeit als Mitglied des Parlamentes bei diversen gottesdienstähnlichen Anlässen. Wer mit der Vorstellung lebt, an einem Ort wie dem Bundeshaus gebe es keinen Platz für die Beschäftigung mit dem Glauben, muss sich korrigieren. So werden etwa die Andachten, welche unter der Bundeshauskuppel stattfinden, von einer Reihe von Parlamentarierinnen und Parlamentariern besucht. Auch Mitglieder des Bundesrates sind immer wieder anwesend. Eine ganze Reihe von politisch tätigen Menschen in Bern gehört zum regelmässigen Teil unserer Bevölkerung.



Für die aus der Ostschweiz angereisten Besucherinnen und Besucher entpuppte sich der Nachmittag am Sitz des Schweizer Parlamentes als bereichernd und lehrreich. Wer noch nie dort war, dem sei eine Reise in die Bundesstadt herzlich empfohlen!

Rolf Wyder, Evang.-method. Kirche Flawil



Samstag, 7. August, Degersheim
17.30 Kommunionfeier
Sonntag, 8. August, Niederglatt
08.45 Kommunionfeier
Sonntag, 8. August, Flawil
10.15 Kommunionfeier

SEMA

Zämagang

Nach einem intensiven Arbeitstag 90 Minuten gemeinsam unterwegs sein, mit Silvan Hollenstein, am Freitag, 6. August, 19.00 Uhr beim Parkplatz beim Föhrenwäldli

Uf dä Spur

Mittwoch, 11. August, 20.00 Uhr Abend mit Impulsen zum Thema «Wirtschaft ist Care» im «Sommer im Feld» bei der evang. Kirche.

DEGERSHEIM

Frauengemeinschaft

Anmeldungen für den Vereinsausflug vom 21. August nimmt Marion Schenk bis zum 7. August unter Telefon 071 371 20 56 oder marion.schenk@fg-degersheim entgegen.

Ökumenische Seniorenarbeit

Anmeldungen für den Ausflug ins Klettgau vom 18. August sind bei Berti Hauenstein bis am 10. August

möglich. Per Post: Hintere Dorfstrasse 2, 9113 Degersheim oder per Telefon: 071 371 22 90.

WOLFERTSWIL

Besucherguppen

Dienstag, 10. August, 13.45 Uhr Treff im Vereinslokal
www.se-ma.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 8. August

09.30 Familiengottesdienst mit Sola-Rückblick, Gebärdenübersetzung

Detaillierte Infos zu den Gottesdiensten unter: www.fcgf.ch
Livestream unter www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 6. August

19.30 Sommer im Feld: 4obig4 (Feier zum Abschluss der Woche für junge und junggebliebene Erwachsene)

Sonntag, 8. August

10.00 Sommer im Feld: Taufgottesdienst am Brunnen mit Pfr. J. Bösch. Bibeltext: 1. Mose 32, 23–29
Kollekte: Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende

Dienstag, 10. August

11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet
11.30 KGZ: Mittagstreff Alle Teilnehmenden müssen sich aufgrund der aktuellen Situation anmelden: Telefon 071 394 90 50.

Mittwoch, 11. August

16.00 Sommer im Feld: Biblische Geschichten für Erwachsene mit Kaffee und Kuchen, mit Pfr. J. Bösch
20.00 Sommer im Feld: Uf de Spur «Wirtschaft ist Care» mit Ina Praetorius und der Gruppe CareBelles.

Freitag, 13. August

16.30 Sommer im Feld: Mit coolem Drink und einer Geschichte aus der Bibel ins Wochenende

www.ref-flawil.ch
www.im-feld.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Samstag, 7. August

08.30 Männerforum im KGH

Sonntag, 8. August

09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Willy Egger

Montag, 9. August

09.30 Frauenbibeltreff im KGH

www.ref-degersheim.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 8. August

10.00 Bezirksgottesdienst in Flawil, mit Rolf Wyder

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Die Feuerwehr sucht Nachwuchs

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Feuerwehr leistet wertvolle Arbeit zugunsten der Bevölkerung. Damit auch in Zukunft die Feuerwehr schlagkräftig ist, werden neue Feuerwehrangehörige benötigt. Am 16. August 2021 findet um 19 Uhr ein Informationsabend für Interessierte statt.

Seit dem Jahr 2013 sind die Feuerwehren Flawil und Degersheim Teil des Sicherheitsverbundes der Region Gossau (SVRG). Mit rund 240 Feuerwehrangehörigen ist der SVRG rund um die Uhr bereit, im Schadenfall Hilfe zu leisten. Mit den Ortsmodulen stehen in den Depots Flawil und Degersheim je ein Ersteinsatzelement zur Verfügung, das gut ausgebildet, schnell einsatzbereit und schlagkräftig ist, um bei Bränden, Naturereignissen, Unfällen und vielem mehr professionelle Hilfe zu leisten. Dies stets zum Schutz von Mensch, Tier, Umwelt und Sachwerten.

Dank an Feuerwehrangehörige und Unternehmen

Das Feuerwehrkommando bedankt sich an dieser Stelle bei allen Angehörigen der Feuerwehr im SVRG für die geleistete Arbeit und ihren Einsatz. Der Dank gilt aber auch den Unternehmen und Gewerbebetrieben, die ihren Betrieb für Übungen zur Verfügung stellen und es ihren Mitarbeitenden ermöglichen, auch einmal ungeplant den Arbeitsplatz verlassen zu können, um Hilfe zu leisten.

Bewährtes Milizsystem

Die Feuerwehr ist in den meisten Gemeinden des Kantons im Milizsystem organisiert. Das hat sich bewährt, bedingt allerdings, dass genügend Menschen gefunden werden, die sich in der Feuerwehr engagieren und für andere Menschen in den Einsatz gehen. Der Einsatz als Feuerwehrmann oder Feuerwehrfrau bietet nebst einer guten und einsatzbezogenen Ausbildung auch sehr viele wertvolle soziale Kontakte, aus denen oft langjährige Freundschaften entstehen. Das Milizsystem baut darauf auf, dass Menschen mit ganz unterschiedlichen Ausbildungen und Berufen ihre wertvollen Erfahrungen einbringen, um im Ernstfall Hilfe zu leisten. Alle, egal aus welcher Berufsgruppe und ob Kranführerin oder Hausmann, können einen wichtigen Beitrag leisten.

Ohne Atemschutz in Stabszug

Im Stabszug des SVRG (Führungsunterstützung) ist auch jemand, der keinen Atemschutz leisten kann oder möchte, gefordert und trägt mit seinem organisatorischen Geschick zum Gesamterfolg bei. Helfen auch Sie mit, indem Sie ein Teil des Sicherheitsverbundes und des Ortmoduls Flawil oder Degersheim werden.

Informationsabend am 16. August 2021

Interessierte werden zum Informationsabend über den Feuerwehrdienst auf Montag, 16. August 2021, 19 Uhr, im Feuerwehrdepot Flawil oder Degersheim eingeladen. Das Feuerwehrkommando beantwortet Fragen und freut sich darauf, Sie an diesem Abend persönlich kennenzulernen.

Sanierung Birkenstrasse

FLAWIL Mitte Februar 2021 wurde über das Strassenbauprojekt «Sanierung Birkenstrasse» informiert. Das Projekt sieht vor, die Birkenstrasse im Abschnitt Burgauerstrasse bis Fichtenstrasse umfassend zu erneuern. Nach Ablauf des Mitwirkungsverfahrens hat der Gemeinderat entschieden, im betreffenden Abschnitt der Birkenstrasse lediglich die Werkleitungen, den Strassenbelag und die Schäden an den Randabschlüssen zu sanieren. Eine umfassende Sanierung soll zu einem späteren Zeitpunkt erneut geprüft werden.

An der Birkenstrasse, Abschnitt Burgauerstrasse bis Fichtenstrasse, nagt der Zahn der Zeit. Die Strassenoberfläche weist Risse auf. Zudem sind die Randabschlüsse an mehreren Stellen massiv abgesunken. Durch die Unebenheiten der Strassenoberfläche fliesst das anfallende Wasser an der Strassenoberfläche, was der Qualität schadet und bei Frost gefährlich wird. Ausserdem ist der Strassenzug gekennzeichnet durch unterschiedliche Vortrittsregelungen. Im Weiteren weist der mehrmals unterbrochene Gehweg teils unterschiedliche Breiten auf. Mit dem Strassenbauprojekt sollen nicht nur die Strasse saniert und die Randabschlüsse erneuert werden, sondern auch der Gehweg einheitlich gestaltet werden.

Gleichzeitig ersetzen die Technischen Betriebe Flawil die Werkleitungen. Der Gemeinderat hat am 8. Dezember 2020 das Strassenbauprojekt «Sanierung Birkenstrasse» für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Es sind umfangreiche Stellungnahmen eingegangen. Der Rat hat diese sorgfältig ausgewertet. Aufgrund der Rückmeldungen aus dem Mitwirkungsverfahren hat der Gemeinderat entschieden, im betreffenden Abschnitt der Birkenstrasse nur die Werkleitungen sowie die Schäden am Strassenbelag und an den Randabschlüssen zu erneuern. Eine umfassende Sanierung des Strassenabschnitts soll zu einem späteren Zeitpunkt erneut geprüft werden.

Bauarbeiten beginnen am 9. August 2021

Zuerst werden nun die Werkleitungen ersetzt. Danach werden der Strassenbelag und die Randabschlüsse erneuert. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 9. August 2021, und dauern rund sieben Wochen. Während der gesamten Bauzeit wird der betreffende Strassenabschnitt für den Durchgangsverkehr gesperrt. Der Verkehr wird über die Schändrich- und die Erlenstrasse umgeleitet. Für die Anwohnerinnen und Anwohner sowie für die Fussgängerinnen und Fussgänger ist der Baustellenbereich stets befahrbar beziehungsweise begehbar.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLA-DE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 9. bis 23. August 2021, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Brunner Hans Peter und Anna Maria, Grobenentschwil 2667, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 099/2021, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 2639, Vers. Nr. 2667, Grobenentschwil 2667, Flawil

Haueis AG, Ladenbau & Architekturwerkstatt, Mittelgasse 22, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 159/2021, Neubau Sole-Wasser-Wärmepumpe mit drei Erdsonden, Grundstück Nr. 278, 314, Mittelgasse 22, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 160/2021, Unterflurbehälter für Hauskehricht, Grundstück Nr. 3548, Landbergstrasse vis à vis Nr. 29, Flawil

Hess Urbain und Rebecca, Sonnmattstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 167/2021, Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 3277, Vers. Nr. 3822, Sonnmattstrasse 6, Flawil

Bühler Erwin und Maja, Oberstrasse 16, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 169/2021, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 2922, Vers. Nr. 3140, Oberstrasse 16, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 170/2021, Unterflurbehälter für Hauskehricht, Grundstück Nr. 1948, bei Vers. Nr. 2647 Sammelstelle Kreuzung Säntisstrasse/Riedernstrasse, Flawil

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 6. August 2021, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 7. August 2021, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 12. August 2021, 7.00 Uhr

Sanierung Stockenstrasse: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Die Bauarbeiten für die Wohnüberbauung «Am Landberg» der Uze AG stehen vor dem Abschluss. Im Zuge der Umgebungsarbeiten wurde entlang der Überbauung der Randabschluss der Stockenstrasse versetzt. Nun soll dieser Teil der Stockenstrasse saniert werden. Der Gemeinderat hat das Strassenbauprojekt «Sanierung Stockenstrasse» genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Der offizielle Baustart für die Überbauung «Am Landberg» erfolgte im August 2019 mit dem Spatenstich. Im Zuge der Aushubarbeiten ist

der Hang Anfang Oktober 2019 ins Rutschen geraten. Dabei wurde ein Abschnitt der Stockenstrasse stark beschädigt. Vorerst wurde die Strasse provisorisch instand gesetzt. Nun soll mit den Umgebungsarbeiten der Überbauung «Am Landberg» dieser Teil der Stockenstrasse, Abschnitt Böschenweg bis Gerbereiweg, saniert werden. Der Gemeinderat hat das Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf
Das Strassenbauprojekt «Sanierung Stockenstrasse» sowie der Teilstrassenplan Stockenstrasse

liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Unterlagen sind zudem auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Das Mitwirkungsverfahren dauert vom 9. bis 23. August 2021. Anregungen sind an folgende Adresse zu richten: Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, oder per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan Stockenstrasse nochmals diskutiert, beschlossen und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Belagseinbau auf der Flawilerstrasse

FLAWIL Das kantonale Tiefbauamt führt auf der Flawilerstrasse zwischen Gossau und Flawil Deckbelagsarbeiten durch. Wegen des Einbaus des Deckbelags wird die Flawilerstrasse im Abschnitt Chressbrunnen bis Sonnenhalde während einer Woche gesperrt.

Auf der Flawilerstrasse wird im Abschnitt Chressbrunnen bis Sonnenhalde der Deckbelag eingebaut. Deshalb muss der betreffende Strassenabschnitt von Montag, 9. August 2021, 6 Uhr, bis Sonntag, 15. August 2021, für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Bei schlechter Witterung werden die Arbeiten verschoben. Die grossräumige Umleitung von Gossau in Richtung Flawil und in der Gegenrichtung erfolgt über Niederwil und Gebertschwil.

Besinnlich und humorvoll

VEREIN «Also, es freut eus, dass mir dörfed da si, im Summer im Feld.» Das sangen die Alliglattohren an der Bundesfeier im Flawiler Feld. Gefreut haben dürften sich auch die etwa 250 Gäste, welche der Einladung des Verkehrsvereins und der Organisatoren vom «Sommer im Feld» gefolgt waren und damit der garstigen Witterung getrotzt haben. Auch wenn die Sonne nicht lachte, die Anwesenden hatten manchen Grund zum Lachen. Zum Beispiel über die humorvolle Rede der Flawiler Slam-Poetin Mia Ackermann. Sie machte sich unter anderem Gedanken über die Schweiz, «de chli Bundesstaat», das Land von Roger Federer. Oder über die Sprüche der Alliglattohren Christoph Ackermann alias Willi Sprenger und Tobias Fischer alias August Funke. Sie witzelten über Viola Amherd und ihre Flugzeuge sowie Vladimir Petkovic und seine Kicker. Selbstredend liessen sie auch das Flawiler Spital und sein Schicksal nicht aussen vor.

Nach dem ökumenischen Gottesdienst in der Kirche wurden die Gäste, unter denen auch eine Delegation aus der Partnerschaftstadt Isny auszumachen war, draussen von Daniela Zillig, Präsidentin der Kirchenvorsteherschaft, von Ignaz Mainberger, Vizepräsident des Verkehrsvereins, und von Gemeinderat Edi Hartmann begrüsst. Musikalisch unterhalten wurden die Gäste von der Harmoniemusik Flawil. eing.



Gemeinderat Edi Hartmann begrüsst die Bundesfeier-Gäste.

Bei uns kannst du auch Feuerwehrdienst ohne Atemschutz machen in unserem Stabszug.

Informationsabend 16.08.2021 / 19:00 Uhr

Treffpunkt: Feuerwehrdepot Flawil oder Degersheim

SCAN ME

SVRG

Mit der SVP zu Gast im Schiessstand Giren

POLITIK Die SVP-Ortspartei Flawil lädt ein zu einem Höck zu diversen politischen Themen in und um Flawil. Auch für den Austausch zwischen Mitgliedern und Interessierten bleibt im gemütlichen Rahmen genügend Platz. Dieses Mal findet der öffentliche Anlass zusammen mit dem Militärschützenverein Alterschwil Egg am Donnerstag, 12. August, um 19.15 Uhr im Schiessstand Giren statt. Motto: mit genauen Zielen die Treffsicherheit erhöhen.

Vorgängig (18.30 bis 19.15 Uhr) steht einem Versuch im 300-m-Schiessen nichts im Wege. Sturmgewehre 90 und Schützenmeister sind vorhanden. Damit die Verantwortlichen vom Schützenverein sich personell vorbereiten können, ist eine Anmeldung unter 079 218 98 15 oder ribaum@bluewin.ch nötig. Die SVP-Ortspartei Flawil freut sich auf einen gelungenen Abend mit Mitgliedern und Interessierten.

eing.

Musik, Bildung und Spass im Feld

KIRCHE Im Programm von «Sommer im Feld» (SiF) der Reformierten Kirchgemeinde Flawil ist in den kommenden zwei Wochen für alle etwas dabei. Für Kinder wird am Mittwoch, 11. August 2021, ein Schnupperkurs in Capoeira angeboten, einer Mischung von Kampfsport und Tanz. Am Samstag, 14. August, steht eine Spiel-Olympiade für Familien auf dem Programm, ergänzt durch einen Elternworkshop. Im Bereich Erwachsenenbildung zu erwähnen sind die Referate zum Thema «Wirtschaft ist Care» am 11. August sowie zum Thema «Geld und Geist» am 18. August.

Musikalisch ist weiterhin viel Abwechslung angesagt – mit der Musicalgala von «Musicalfieber Flawil» (Freitag, 13. August), der Schlagerband «Steffi L'Amour Prince und ihre Zuckerpuppen» (Samstag, 14. August) und der Gallusmusik (Donnerstag, 19. August). Das vollständige Programm gibts online auf im-feld.ch.

eing.

Spieltipp

«Rubik's Race»

Der Rubik's Cube, auch Zauberwürfel genannt, ist immer wieder im Trend. Wer aber kennt «Rubik's Race»? Es macht richtig Spass, ein passendes Spiel zu spielen, das aber nicht voraussetzt, dass man den Würfel lösen kann. Kopf und Hände kommen bei diesem Spiel trotzdem in Schwung! Mit einem Würfel-Shaker wird ein Farbmuster gewürfelt. Auf los geht's los! Der Wettlauf zwischen den zwei Spielern beginnt. Die Spieler verschieben ihre Spielsteine, für beide gilt das gleiche Muster. Wer hat es zuerst? Der erste Spieler, der das Muster erreicht, klappt den Rahmen nach unten und gewinnt die Partie. Das Tolle ist, dass diese Spielvariante auch abgeändert werden kann. Man ersetzt zum Beispiel den Würfel-Shaker durch den klassischen «Rubik's Cube»-Würfel und macht das zufällige Muster nach. Gegenseitig können sich die Spieler auch Muster vorgeben, die dann nachgemacht werden müssen. Wenn man keinen Spielpartner findet, kann man auch alleine spielen. Sich selbst herausfordern kann man, indem man die Zeit stoppt und versucht, den eigenen Rekord zu verbessern. Das Spiel mit den verschiedenen Spielvarianten kann von 1 bis 4 Spielern ab 7 Jahren gespielt werden.

Sabrina Zweifel, Ludothek Flawil



60-plus-Aktive: Wanderung mit Schlossgeschichte

KIRCHE Ein weiteres Mal in diesem Jahr hiess es für die Gruppe der 60-plus-Aktiven der Reformierten Kirchgemeinde Flawil: Besammlung beim Bahnhof Flawil. Eine grosse Zahl Seniorinnen und Senioren folgte der Einladung und nahm nach einer Fahrt nach Gossau den Weg unter die Füsse. Über einen Höhenweg gelangten sie zur Bruggwis und nach einem Aufstieg weiter zum Schloss Oberberg.

Aufschlussreiche Informationen zur Schlossgeschichte wurden bekanntgegeben. So war zu erfahren, dass das Schloss Oberberg Gossaus ältester erhaltener Wohnbau der Gemeinde ist. In den Appenzellerkriegen wurde es im Jahr 1406 eingäsichert, aber noch vor 1413 wieder aufgebaut. 1490 gelangte die Burg in den Besitz der Fürststabelle St. Gallen und erhielt so die Bezeichnung als

Schloss. Bis 1789 wohnten die Obervögte des Fürststabs auf dem Schloss. Mit der Aufhebung der Klöster 1804 ging das Schloss in Privatbesitz über und wird heute durch den Förderverein Schloss Oberberg für die kommende Generation erhalten.

Nach einer kurzen Pause ging es weiter zum wohlverdienten Kaffeehalt in Neuchlen und bei nun herrlichem Wetter über Wiesen- und Waldwege zum Mittagshalt im Restaurant Hohfirst. Sehr gut gepflegt führte die gemütliche Rückwanderung über Obergrimm und Fischbach nach Andwil, mit dem Bus zum Bahnhof Gossau und zurück nach Flawil. Ein herzliches Dankeschön den Organisatoren Elisabeth und Fredy Bollhalder für diesen gelungenen Ausflug.

Beat Müller



42 Tuschzeichnungen für Spitex verkauft

VEREIN Im Frühjahr schenkte Hans Vijgenboom dem Spitex-Verein 57 Original-Tuschzeichnungen von Flawiler Objekten. Diese Zeichnungen konnten dann in den Schaufenstern der Kantonalbank und der Ameisen-Apotheke bestaunt werden. Und sie konnten auch gekauft werden. Nun ist die Aktion abgeschlossen. 42 Tuschzeichnungen wurden verkauft, der Erlös beträgt 4450 Franken. Dieser Betrag kommt vollumfänglich der Spitex zugute. Die Spitex dankt Hans Vijgenboom und allen Käuferinnen und Käufern für die grosszügige Unterstützung. Die nicht verkauften Tuschzeichnungen werden im Frühherbst im Wohn- und Pflegeheim an der Krankenhausstrasse ausgestellt.

eing.

Absage Flawiler Lehrlingspreis 2021

In Absprache mit den Vorständen der durchführenden Organisationen haben wir uns entschieden, den traditionellen Flawiler Lehrlingspreis 2021 abzusa-gen. Aufgrund dessen, dass etliche Lernende unmittelbar nach der Lehrzeit den Lehrbetrieb verlassen oder in den Militärdienst einrücken müssen, ist das Zeitfenster für die Durchführung zu knapp.

Wir freuen uns aber bereits heute, den Anlass im kommenden Jahr, hoffentlich ohne Restriktionen, wieder durchführen zu können.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

| | | |
|-----------------------------|----------------------|--------------------|
| Roland Klotz | Cornel Helg | Thomas Bohl |
| Präsident HIF Handels- und | Vize-Präsident | Präsident Flawiler |
| Industrievereinigung Flawil | Gewerbeverein Flawil | Fachgeschäfte |



Da für alle.

Weil jeder 12. uns einmal braucht.

Gönner werden:
rega.ch/goenner

PROGRAMM 6.-13. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



- 06 08 4obig4**
Die zeitgemässe Feier zum Abschluss der Woche für junge und junggebliebene Erwachsene. **19:30 Uhr**
- 11 08 Schlafgeschichten...**
...ganz und gar nicht zum Einschlafen. Pfr. Jakob Bösch lädt dazu ein, Geschichten aus der Bibel zu hören. **16:00 Uhr**
- 11 08 Capoeira - Spass für Kinder**
Schnupperkurs mit Pablo. **17:00 Uhr**
- 11 08 Uf de Spur: Wirtschaft ist Care**
Mit Ina Praetorius und der Gruppe CareBelles. **20:00 Uhr**
- 12 08 Riesen-Seifenblasen**
Wir stellen Seifenblasenlösung selber her und experimentieren mit Pusteringen, Blasrohren und Schnüren. **14:00 Uhr**
- 13 08 Mit Geschichten und coolem Drink...**
...ab ins Wochenende. Primarschulkinder mixen ihren Mocktail und erzählen und gestalten zusammen Geschichten aus der Bibel. **16:30 Uhr**
- 13 08 Musicalgala**
Das Publikum entscheidet, welche Musicalsongs „Musicalfieber Flawil“ präsentieren wird. **20:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11 - 19 Uhr
Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite
Anmeldung notwendig bis am Vortag um 14:00 Uhr über mittagessen@im-feld.ch

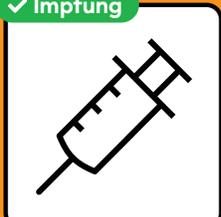
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Coronavirus Aktualisiert am 31.5.2021

SO SCHÜTZEN WIR UNS.

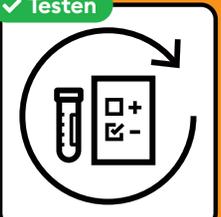
Aktuell besonders wichtig:

✓ **Impfung**



Empfohlen: Covid-19-Impfung.

✓ **Testen**



Auch ohne Symptome regelmässig testen lassen.

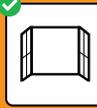
Weiterhin wichtig:

✓ 

Masken tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.

✓ 

Abstand halten.

✓ 

Mehrmals täglich lüften.

✓ 

Gründlich Hände waschen und Händeschütteln vermeiden.

✓ 

Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.

✓ 

Bei Symptomen sofort testen lassen und zu Hause bleiben.

www.bag-coronavirus.ch Regeln können kantonal abweichen.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App
Download

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

14 08

organisiert durch
spielstarch
Wahlgang (G...
Spiel und Experiment

Spielend durch den Familienalltag

Das Areal rund um die Kirche verwandelt sich in ein grosses Spiel - Feld für die ganze Familie. Warum ist Spielen für Kinder so wichtig? Wie kann der Familienalltag spielerisch bereichert werden?

Begrüssungskaffe und Gipfeli. **09:30 Uhr**
Workshop zum Thema Spiel, gleichzeitig Kinderhüeti. **10:00 Uhr**
Mittagessen im Sommer im Feld. **12:00 Uhr**
Spiel-Olympiade für die ganze Familie. **13:30 Uhr**
Anmeldung über www.ref-flawil.ch

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD

11 08

18 08

25 08

Schlafgeschichten...

...ganz und gar nicht zum Einschlafen. Der Schlaf - manchmal ist er eine Wohltat, und plötzlich ist er lebensgefährlich. Er kann eine Flucht sein - und auch ein Fluch. Gott spricht im Schlaf Menschen an, mit Worten oder traumhaften Bildern. Pfr. Jakob Bösch lädt dreimal dazu ein, solche Geschichten aus der Bibel zu hören. Entdecken Sie, was sie heute sagen und zeigen. **11., 18. & 25.8. 16:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Rätselspass

S U D C T B
 E H E F R A U A R I E L L A
 A O U R O M A S U N
 G A S S E R E X P E R T E
 U R Y A N B L R
 H E F T L O S
 P I S A O T T
 S A B G E
 T M I S T
 B A Z L S I T
 D O I L I L I
 V E R G A N G E N A T M E N
 L E O D F L E U R N
 I H M I N Z E T E I C H
 G A L L E E R L O E S E N

Der perfekte Platz für Ihr

INSEERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

ENERGIE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: DORFLADEN
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 9 | 2 | 3 | 7 | 8 | 5 | 1 | 4 |
| 1 | 4 | 3 | 5 | 2 | 9 | 8 | 6 | 7 |
| 7 | 5 | 8 | 1 | 6 | 4 | 3 | 2 | 9 |
| 8 | 1 | 6 | 9 | 3 | 7 | 4 | 5 | 2 |
| 9 | 3 | 7 | 2 | 4 | 5 | 1 | 8 | 6 |
| 5 | 2 | 4 | 8 | 1 | 6 | 9 | 7 | 3 |
| 3 | 8 | 5 | 6 | 9 | 2 | 7 | 4 | 1 |
| 4 | 6 | 1 | 7 | 5 | 3 | 2 | 9 | 8 |
| 2 | 7 | 9 | 4 | 8 | 1 | 6 | 3 | 5 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 9 | 6 | 4 | 8 | 7 | 5 | 3 | 1 |
| 1 | 7 | 5 | 2 | 6 | 3 | 4 | 9 | 8 |
| 3 | 4 | 8 | 1 | 5 | 9 | 6 | 7 | 2 |
| 8 | 3 | 1 | 5 | 4 | 6 | 7 | 2 | 9 |
| 9 | 2 | 4 | 3 | 7 | 1 | 8 | 6 | 5 |
| 6 | 5 | 7 | 8 | 9 | 2 | 1 | 4 | 3 |
| 5 | 6 | 2 | 9 | 1 | 4 | 3 | 8 | 7 |
| 7 | 1 | 9 | 6 | 3 | 8 | 2 | 5 | 4 |
| 4 | 8 | 3 | 7 | 2 | 5 | 9 | 1 | 6 |

©raetsel.ch 1565916

©raetsel.ch 1495289

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
 Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 6. August 2021
 Sommer im Feld: 4obig4 –
 «Digital Detox»
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Mittwoch, 11. August 2021
 Sommer im Feld: Biblische Geschichten
 für Erwachsene
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil und
 Pfarrer Jakob Bösch
 Im Park der Kirche Feld, 16.00 Uhr

Sommer im Feld: Capoeira-Spass
 für Kinder
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 17.00 Uhr

Sommer im Feld: Uf de Spur – Wirtschaft
 ist Care
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Donnerstag, 12. August 2021
 Sommer im Feld: Experimentieren mit
 Riesenseifenblasen
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Freitag, 13. August 2021
 Sommer im Feld: Mit Geschichten und
 coolem Drink...
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil und
 Primarschulkinder
 Im Park der Kirche Feld, 16.30 Uhr

Eidgenössisches Feldschiessen 2021
 Militärschützenverein Alterschwil-Egg-Flawil
 Schiessstand Giren, 17.00 bis 20.00 Uhr

FDP-Hauptversammlung
 FDP Flawil
 Restaurant Rössli, 19.00 bis 22.00 Uhr

Sommer im Feld: Musicalgala
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 7. August 2021
 Exkursion Lengwiler-Weiher
 Natur und Vogelschutz
 Parkplatz evangelische Kirche, 8.00 Uhr

Freitag, 13. August 2021
 OpenAir-Kino im Brockigässli
 Kulturpunkt Degersheim
 Taastrasse 11, Essen 19.00 Uhr, Film 21.00 Uhr

PET-Getränkeflaschen



bitte NICHT in den Kunststoff-Sammelsack.

Sie gehören in die kostenlose Separatsammlung.
 Die Umwelt dankt es Ihnen.

21°



SAMSTAG

19°



SONNTAG